

VÉRIFIEZ ET SÉCURISEZ VOS PROJETS ET CONTRATS FRANCO-ALLEMANDS

Analyse du cadre juridique et réglementaire de vos projets franco-allemands et de vos documents contractuels pour mise en évidence des points de vigilance

PTN76

NOTRE RÉPONSE

Avant le démarrage d'une nouvelle activité en Allemagne, lors de l'élaboration de documents contractuels ou en cas de difficultés en cours d'exécution d'un contrat, nous analysons votre projet et votre situation juridique au regard des réglementations françaises et allemandes.



Un diagnostic approfondi

- Examen des problématiques et des actes juridiques fournis en langue allemande ou française
- Identification des points de vigilance et de leurs impacts
- Restitution commentée en face à face ou à distance



Une synthèse des observations

- Synthèse écrite : informations utiles à la sécurité juridique, points à revoir lors de la renégociation
- Proposition de modèles de clauses et de contrats

TÉMOIGNAGE

Thierry MYSLIWIEC
Directeur Administratif et Financier
Groupe Poulailon

« Nous avons sollicité JurisInfo de la CCI pour nous traduire le document de droit allemand et surtout pour l'analyser. La version française nous a été retournée en 15 jours avec des commentaires et des ajouts. Pour une petite structure juridique comme la nôtre, il y a une vraie valeur ajoutée à pouvoir bénéficier d'une prestation complète, qualitative et constructive dans des délais très courts. »

COÛT



100 € HT/heure
sur devis

POUR ALLER PLUS LOIN !

Sécuriser les CGV et autres contrats de l'entreprise

Résoudre un litige professionnel à l'amiable

Trouvez vos fournisseurs au plus près de chez vous

LES ATOUTS DE L'OFFRE

Vos projets sécurisés

en identifiant des leviers de négociation et en évitant les recours post-signature

Des experts bilingues

avec une double compétence en droit français et en droit allemand

Un réseau franco-allemand

d'experts partenaires (IHK, administrations, clubs d'affaires...)

NOTRE EXPERTISE

Les juristes de la CCI accompagnent tous les ans un millier d'entreprises, en toute confidentialité, dans la négociation de leurs contrats ou la résolution de leurs conflits inter-entreprises. Ils assurent une veille juridique continue au service des entreprises alsaciennes.

Parfaitement bilingues et forts d'une longue expérience terrain, nos juristes ont suivi un double cursus et développé un savoir-faire unique en France dans le domaine des relations franco-allemandes.

CONTACT



Stefanie KORTH
Conseillère d'entreprises
Juriste/Assessor jur.
+33 3 88 75 25 23 / +33 6 99 17 61 81
juridique@alsace.cci.fr

www.alsace-eurometropole.cci.fr